

ASCENSION

A Newsletter from the Church of the Ascension

Ayuda para preparar para los exámenes del carné de conducir |

Karla Arredondo and Melky Recinos de Pueblos estarán ofreciendo ayuda para sacar citas de los exámenes de conocimiento y del manejar para sacar su licencia en los siguientes domingos después de la misa de 11:30 a.m.: 14, 21, 28 de enero y 4 de feb. Favor de visitarlos en la parte debajo la iglesia. Para ayuda en otro momento, llame: 612-213-0664, ext 800.

Get help preparing for driver's license tests

Karla Arredondo and Melky Recinos de Pueblos will be offering help for driver's license appointments, both the knowledge test and the driving test, on the following Sundays: Jan. 14, 21, 28 and Feb. 4 after the 11:30 a.m. mass in the lower level. For help at a different time, please call: 612-213-0664, ext. 800.



Working for justice and the common good in 2024!

Our first social justice meeting for the new year will be on Tuesday, Jan. 23, 6:30 – 8 p.m. in the lower level of the church. All are welcome. Lots of interesting discussion, fun people and good work to be done! Call Anne for more information: 612-424-6211.

¡Trabajando para la justicia y el bien común en 2024!

Nuestra primera reunión de la justicia social del año nuevo será el martes, 23 de enero, 6:30 – 8 p.m. en la parte debajo de la iglesia. ¡Vengan todos! ¡Mucha conversación interesante, gente bien comprometida y trabajo para hacer! Hable con Anita para mas información

Pray for us Ruega por nosotros

Por los enfermos y los que están sufriendo de nuestra comunidad.

For the sick and suffering in our community: **John Cavanaugh.**

Por nuestros amados difuntos, que descansen en los amorosos brazos de Jesús.

For our beloved dead, may they rest in the loving arms of Jesus: **Roberto Velasquez.**



Parish office will be closed Monday, Jan. 15, for Martin Luther King Day.

La oficina parroquial estará cerrada el lunes, 15 de enero, por el día de Martin Luther King.

¿Necesita bautizar su hijo/a de 7 a 12 años?

Preparación de BAUTISMO para niños y juvenes de 7-17 años comenzará el sáb, 20 de enero. Clases serán los sábados, 20 de enero, 3 y 17 de feb, 2 y 16 de marzo de 10 a 11:30 a.m. para los niños, sus padres y padrinos.

Llame a o hable con Anita para registrarse: 612-424-6211.



Baptism prep for those aged 7 -17

Baptism preparation for older children and youth will be starting on Saturday, Jan. 20. The sessions are for parents, their child/ren and godparents every two weeks: Jan. 20; Feb. 3 & 17; March 2 & 16. Baptisms will be at the Easter vigil on Saturday, March 30.

Please call Anne for more information or to register: 612-424-6211

EXCERPT FROM FR. DALE'S JAN. 7 HOMILY

Please make your financial commitment to our parish for this year

In your mail, you will receive a letter from Ascension asking for your financial commitment to our parish for 2024. Unlike other asks, this isn't about supporting someone else's good work. It is an invitation to do your part for the day-in and day-out maintenance of this household of which you are a member. We need your weekly, monthly, or annual support to pay for the lights, the heat, the bread and wine, faith formation materials, pastoral outreach, and the salaries of our small, hardworking staff. Our Ascension community is relatively small, and you and I are not wealthy, so it's critical that each and every one of us contributes what we can. In our lean parish budget, every dollar matters.

I trust your love for Ascension and your dedication to our mission as we move forward into our 134th year of following the star. We're sinners, beggars, pilgrims. We come here to discover how to be human. Here we recall that we're always loved, and, despite everything, we are always blessed. Here we learn to bless others and are enabled to do so. God knows that this neighborhood and our world, your neighborhood and your world, need blessings.

May God bless Ascension so that we will continue to be a sacrament, an epiphany, an "Aha!" of God's infinite love.

Por favor, haga su compromiso financiero a nuestra parroquia para este año

En su correo de esta semana, encontrará una carta de Ascensión solicitando su compromiso financiero con nuestra parroquia para este 2024. A diferencia de otras preguntas, no se trata de apoyar el buen trabajo de otra persona. Te invitamos a poner de tu parte para el mantenimiento diario de este hogar del que eres miembro. Necesitamos su apoyo semanal, mensual o anual para pagar las luces, la calefacción, el pan y el vino, el material del catecismo, el alcance pastoral y los salarios de nuestro pequeño grupo de trabajadores. Nuestra comunidad de Ascensión es relativamente pequeña y ustedes y yo no somos ricos, pero lo que es fundamental es que todos y cada uno de nosotros contribuyamos con lo que podamos. Cada dólar importa en nuestro magro presupuesto parroquial.

Confío en su amor por la Ascensión y en su dedicación a nuestra misión a medida que avanzamos hacia nuestro año de seguir la estrella. Somos pecadores, mendigos, y peregrinos. Venimos aquí para descubrir cómo ser humanos. Aquí recordamos que siempre somos amados y, a pesar de todo, siempre somos bendecidos. Y aquí aprendemos a bendecir. Este vecindario y tu vecindario, nuestro mundo y tu mundo necesitan nuestra bendición.

Que Dios bendiga a la Ascensión para que seamos siempre un sacramento, una epifanía, un "¡Ajá!" del amor infinito de Dios.



Find out more about Abria Pregnancy Resources

Abria Pregnancy Resources will be joining us next weekend. Come learn more about how Abria serves young women vulnerable to unexpected pregnancies. Abria offers robust life-affirming services free of charge for Twin Cities' young women. These services include lab quality pregnancy and STD testing, ultrasound, one on one life coach approach sessions, and parenting education. Stop by their table to learn how to support the mission. website: supporters.abria.org

Abria es una organización que sirve a mujeres vulnerables a embarazos no esperados. Ofrece servicios gratis: exámenes de embarazo, de enfermedades transmitidas sexualmente, ultrasonidos, sesiones de apoyo 1-1 y educación para padres de familia. Pase por su mesa el próximo domingo para más información.

Valentine's Dinner, Dance at St. Raphael

Couples are invited to a St. Valentine's Formal Dinner and Dance at St. Raphael Church on Saturday, Feb. 10. Enjoy a catered buffet dinner and live music starting at 6 p.m. This will be followed by ballroom dancing in the school gym to the Jerry O'Hagan Combo featuring Charmin Michelle at 7:15 p.m. Cost for the evening is \$125 per couple. For more information and tickets, contact Bruce & Mary Gunderson at catholicmarriagedance@gmail.com. Dinner must be reserved by Jan. 26. St. Raphael Church is at 7301 Bass Lake Rd, Crystal.

Newly Married Retreat

Saturday, Feb. 3, 9 a.m. - 2:30 p.m.
Good Shepherd, Golden Valley

All couples married 0 to 7 years are invited to join the Newly Married Retreat with Dr. Edward Sri. Dr. Sri will give two talks, one on "Marriage: The Good, The Messy, and The Beautiful" and the other on "Theology of the Body and Marriage."

Cost is \$50/couple and includes a light breakfast, catered lunch and workbook. Go to archspm.org/nmr to register.